



# COVINA-VALLEY

## UNIFIED SCHOOL DISTRICT

**District Superintendent**  
Richard M. Sheehan, Ed.D.

**Board of Education**  
Sonia Frasquillo  
Sue L. Maulucci  
Darrell A. Myrick  
Rachael Robles  
Gary C. Rodriguez

Dear Parent/ Guardian,

Welcome to the 2019-2020 school year! We are happy to continue supporting student learning by offering nutritious meals to CVUSD students. This letter highlights the main points of the District’s Meal Charge Policy with the goal of preventing common misunderstandings that have resulted in some families owing significant debt. ***Please read the following carefully.***

Students are charged for meals at the published rates below as of the first day of school. If a family has not submitted a new meal application for the new school year or has not been directly certified by the state, you will be charged for and required to pay for all food and beverage items consumed by your student(s). **Parents are responsible for any meal balance accrued prior to applying for free or reduced school meals, any balance accrued by their child throughout the school year, and any accrued balance from prior school years.** These balances remain on their general student account through graduation, and federal guidelines prevent waiving or forgiving accrued balances.

<u>ES</u>	<b>Full Pay</b>	<b>Red. Price</b>	<u>MS</u>	<b>Full Pay</b>	<b>Red. Price</b>	<u>HS</u>	<b>Full Pay</b>	<b>Red. Price</b>
Breakfast	\$ 1.25	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.25
Lunch	\$ 2.75	\$ 0.40		\$ 3.00	\$ 0.40		\$ 3.50	\$ 0.40

**Alternate Meals:** Full pay elementary students may charge up to \$11.00 before receiving an alternate meal. Full pay middle and high school students may charge up to \$7.00 before receiving an alternate meal. The alternate meal will consist of a ham or turkey and cheese sandwich, fruit, vegetable, and milk. Water, juice, or milk may **not** be purchased if a student has a negative balance. If a student has a negative balance, any payment received will be applied to the negative balance first. Full pay students will be charged for the alternate meal at the published rates above.

All school sites enforce a debt policy that includes student meal debt. Consistently sending students to school without adequate nutritious food or providing adequate resources to purchase a meal is a sign of student neglect. While we hope to avoid such a situation, if it does occur, administration may be forced to investigate which could lead to further action up to and including reporting the situation to Child Protective Services. If your financial situation changes throughout the school year, you can re-apply for free or reduced meals at Nutrition Services in the District office.

To avoid unnecessary issues, families that do not qualify for free meals should maintain a positive meal balance by pre-paying for expected meal consumption. Meals can be paid by using cash or check at the school site or online at <https://www.k12paymentcenter.com/>. Families will be notified via phone, email, and mail regarding any negative meal balance.

The District’s Meal Charge Policy, and online meal application can be found at <https://bit.ly/2ImIhSw>. If you need help completing your meal application, have questions regarding policies, or how to repay your meal debt, please feel free to contact the Nutrition Services department at (626) 974-7600 extension 800133.

Respectfully,

Dr. Robert McEntire  
Assistant Superintendent, Business/CBO



# COVINA-VALLEY

## UNIFIED SCHOOL DISTRICT

**District Superintendent**  
Richard M. Sheehan, Ed.D.

**Board of Education**  
Sonia Frasquillo  
Sue L. Maulucci  
Darrell A. Myrick  
Rachael Robles  
Gary C. Rodriguez

Estimado padre o tutor legal,

¡Bienvenidos al año escolar 2019-2020! Nos complace continuar apoyando el aprendizaje estudiantil mediante el suministro de comidas nutritivas para estudiantes de CVUSD. Esta carta resalta los puntos principales de la Norma para el Cobro de las Comidas del Distrito con el fin de evitar malentendidos comunes que han resultado en que familias terminen debiendo una cantidad considerable. **Por favor lea lo siguiente detenidamente.**

A los estudiantes se les cobra la comida a los precios publicados a continuación desde el primer día de clases. Si una familia no ha presentado una nueva solicitud para las comidas para el nuevo año escolar ni ha sido directamente certificada por el estado, se le cobrará y se le requerirá pagar por toda la comida y bebida que sus estudiantes consuman. **Los padres son responsables por el saldo que se acumuló antes de solicitar las comidas gratuitas o a precio reducido, cualquier saldo acumulado por su hijo ya sea durante el año escolar o en años anteriores.** Estos saldos permanecen en la cuenta general de cada estudiante hasta su graduación y las normas federales previenen exonerar o perdonar los saldos acumulados.

<u>Primaria</u>	<u>Pago completo</u>	<u>Precio Red.</u>	<u>Intermedia</u>	<u>Pago completo</u>	<u>Precio Red.</u>	<u>Preparatoria</u>	<u>Pago completo</u>	<u>Precio red.</u>
Desayuno	\$ 1.25	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.25
Almuerzo	\$ 2.75	\$ 0.40		\$ 3.00	\$ 0.40		\$ 3.50	\$ 0.40

**Comidas alternativas:** Los estudiantes de la primaria que pagan el precio completo pueden cargar hasta \$11.00 antes de recibir una comida alternativa. Los estudiantes de la intermedia y preparatoria que pagan el precio completo pueden cargar hasta \$7.00 antes de recibir una comida alternativa. La comida alternativa será un sándwich de jamón o pavo y queso, una fruta, un vegetal y leche. **No** se podrá comprar agua, jugo o leche si el estudiante tiene un saldo negativo. Si un estudiante tiene un saldo negativo, cualquier pago que se reciba se aplicará primero al saldo negativo. A los estudiantes que pagan el precio completo se les cobrará la comida alternativa a los precios publicados arriba.

Todas las escuelas aplican una norma de deudas que incluye la deuda de la comida para los estudiantes. El mandar a estudiantes a la escuela regularmente sin comida nutritiva ni recursos adecuados para comprar comida es una señal de negligencia. Mientras que esperamos evitar tal situación, si llegara a ocurrir, la administración se verá obligada a investigar, lo cual podría dar lugar a una medida adicional, incluyendo tener que reportar la situación a Servicios de Protección a los Menores de Edad. Si su situación económica cambia durante el año escolar, usted puede volver a presentar una solicitud para las comidas gratuitas o a precio reducido en Servicios de Nutrición en la oficina del Distrito.

Para evitar problemas innecesarios, las familias que no califican para las comidas gratuitas deben mantener un saldo positivo pagando por adelantado por la comida que se anticipa consumir. Las comidas se pueden pagar usando dinero en efectivo o cheques en la escuela o en línea en <https://www.k12paymentcenter.com/>. Se notificará a las familias por teléfono, email y correo si es que tienen algún saldo negativo.

La norma del Distrito para el Cobro de las Comidas y la solicitud en línea se pueden encontrar en <https://bit.ly/2ImIhSw>. Si necesita ayuda para completar la solicitud para comidas o tiene preguntas pertinentes a las normas o sobre cómo pagar su deuda por las comidas, por favor no dude en contactar al departamento de Servicios de Nutrición al (626) 974-7600, extensión 800133.

Respetuosamente,

Dr. Robert McEntire  
Superintendente Auxiliar, Administración/CBO